

VOLKSWAGEN LEASING

POLSKA

Oświadczenie o okolicznościach uszkodzenia samochodu/ Statement about vehicle's damage

umowa najmu nr/ <i>rental agreement No.</i>	
data wypadku / <i>date of accident</i>	godzina/ <i>time</i>
miejsce zderzenia/ <i>place of accident</i>	

I. Samochód Volkswagen Leasing Polska/ *Volkswagen Leasing Polska vehicle*

marka/ <i>make</i>	nr registryjny/ <i>registration No.</i>
imię i nazwisko (nazwa) Najemcy/ <i>Renter's full name</i>	
imię i nazwisko kierującego/ <i>driver's full name</i>	
adres kierującego/ <i>driver's address</i>	
numer dokumentu tożsamości/ <i>passport No.</i>	
data i miejsce wydania/ <i>date and place of issue</i>	
numer prawa jazdy/ <i>driving licence No.</i>	
data i miejsce wydania/ <i>date and place of issue</i>	
sprawca/ <i>cause of the accident</i> – poszkodowany/ <i>victim</i> (niepotrzebne skreślić/ <i>cross out where not applicable</i>)	

II. Inny samochód/ *Other vehicle*

marka/ <i>make</i>	nr registryjny/ <i>registration No.</i>
samochód jest ubezpieczony w/ <i>the car is insured in</i>	
adres/ <i>address</i>	
nr polisy/ <i>insurance policy No.</i>	
imię i nazwisko (nazwa) właściciela/ <i>owner's full name</i>	
adres właściciela/ <i>owner's address</i>	
imię i nazwisko kierującego/ <i>driver's full name</i>	
adres kierującego/ <i>driver's address</i>	
numer dokumentu tożsamości/ <i>passport No.</i>	
data i miejsce wydania/ <i>date and place of issue</i>	
numer prawa jazdy/ <i>driving licence No.</i>	
data i miejsce wydania/ <i>date and place of issue</i>	

VOLKSWAGEN LEASING

POLSKA

III. Świadkowie wypadku (imiona, nazwiska, adresy)/ *Witnesses (names and addresses)*

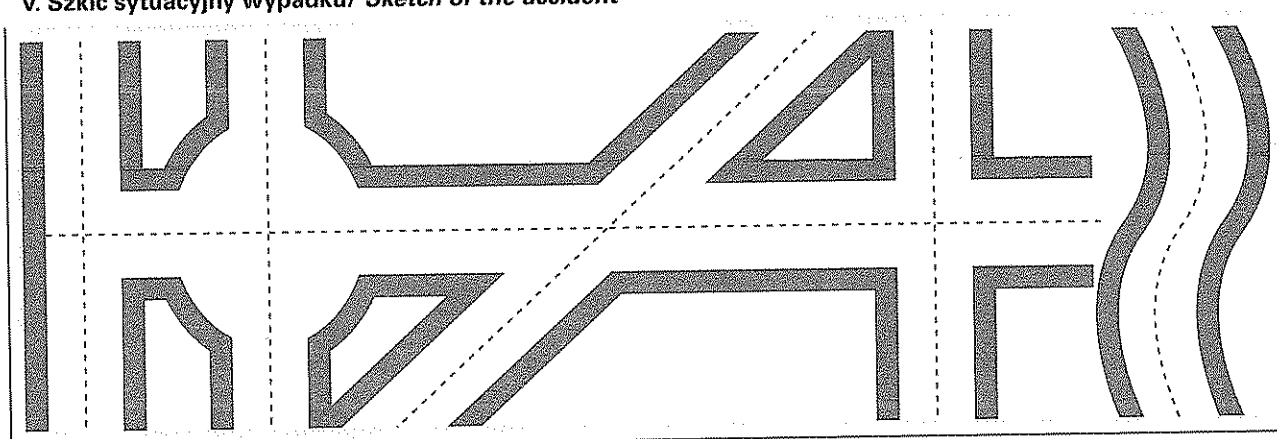
IV. Protokół Policji o wypadku/ *Police accident report*

imię, nazwisko i numer służbowy Funkcjonariusza Policji/ *name and number of duty Police Officer*

adres komisariatu, numer telefonu/ *address and phone number of Police Station*

sprawca wypadku wg orzeczenia Policji/ *the cause of the accident according to the Police statement*

V. Szkic sytuacyjny wypadku/ *Sketch of the accident*

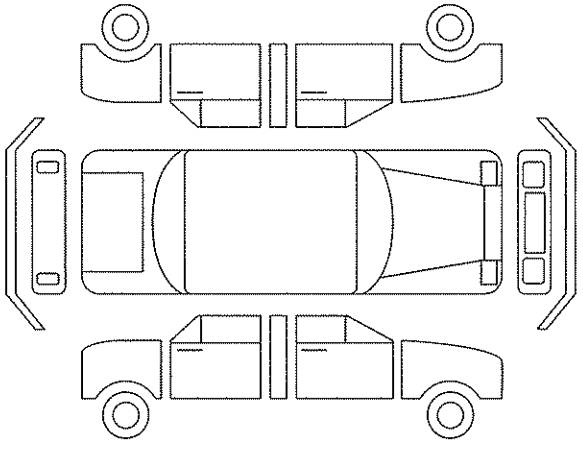
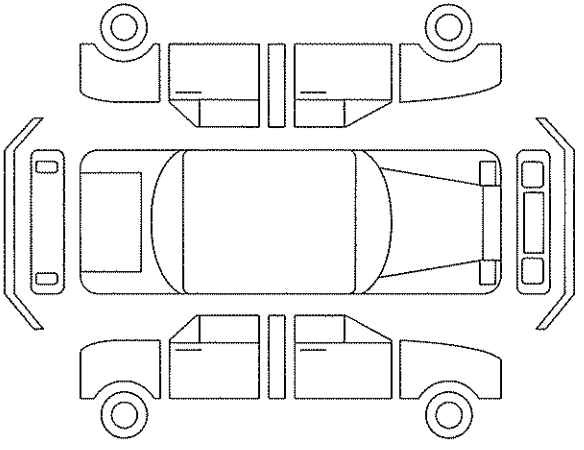


VI. Dokładny opis zdarzenia/ *Exact description of accident*

VOLKSWAGEN LEASING

POLSKA

VII. Uszkodzenia pojazdów (zaznaczyć X i opisać)/ *Damage to cars (tick X and describe)*

uszkodzenia pojazdu poszkodowanego/ <i>damage to the victim's car</i>	uszkodzenie pojazdu sprawcy wypadku/ <i>damage to the cause car</i>
	
<hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>

miejsowość, data/ *place, data*

podpis Najemcy/ *Renter's signature*

podpis przedstawiciela Volkswagen Leasing Polska
representative's signature

podpis kierowcy innego samochodu
other car driver's signature

UWAGA/ *ATTENTION*

W przypadku niewypełnienia powyższego oświadczenia lub podania nieprawdziwych informacji Najemca poniesie pełną finansową odpowiedzialność za powstałe szkody/ *The Renter is financially responsible for the vehicle's damage if the above statement is not completed or is completed with false information.*

VOLKSWAGEN LEASING

POLSKA

Protokół zgłoszenia szkody komunikacyjnej

Dla: Biuro Obsługi Klienta tel. 022 - 538 76 00 fax 022 - 538 79 79	Od: imię i nazwisko pracownika nazwa Najemcy
data	telefon kontaktowy

Informuję o zaistniałej w dniu _____ o godzinie _____	szkodzie komunikacyjnej
samochodu marki _____	nr rej. _____
prowadzonego przez _____	
legitymującego się dowodem osobistym _____	
Pojazd znajduje się (adres postoju) _____	
i posiada następujące uszkodzenia _____	

Prosimy o dokładne i czytelne wpisanie numeru telefonu kontaktowego.

miejsowość, data

podpis i pieczęć Najemcy